

Zmluva o pôžičke

(uzatvorená v zmysle § 657 a nasl. Občianskeho zákonníka)

Veriteľ:

Štefan Gavlíder – GAGAKO – STAV

s miestom podnikania Nám. priateľstva 2169/19, 929 01 Dunajská Streda

IČO: 32 322 127

podnikateľský subjekt zapísaný v živnostenskom registri vedenom Okresným úradom Dunajská Streda, odbor živnostenského podnikania, číslo živnostenského registra: 201-4339

(ďalej len ako „veriteľ“)

a

Dlžník:

Obec Baka

č. 262, 930 04 Baka

IČO: 00 305 260

zastúpený Ing. Juraj Bertalan, starosta

(ďalej len ako „dlžník“)

uzavreli nižšie uvedeného dňa v zmysle § 657 a nasl. Občianskeho zákonníka zmluvu o pôžičke v nasledovnom znení:

Čl. I

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri splnení záväzku veriteľa prenechať dlžníkovi finančnú čiastku bližšie určenú v článku II. tejto zmluvy a záväzku dlžníka vrátiť prenechanú finančnú čiastku veriteľovi po uplynutí dojednanej doby.

Čl. II

Predmet pôžičky

1. Veriteľ sa podpisom tejto zmluvy zaväzuje poskytnúť dlžníkovi bezúročnú peňažnú pôžičku vo výške 38.146,03 EUR (slovom: tridsaťosemtisíc stoštyridsaťšesť eur a tri eurocenty), ktorú finančnú čiastku je veriteľ povinný dlžníkovi poukázať bezhotovostným bankovým prevodom alebo vkladom v hotovosti v prospech bankového účtu číslo 3805764001/5600 vedený v Prima banka Slovensko, a.s., a to v deň nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že dlžník sa zaväzuje vrátiť veriteľovi prenechanú finančnú čiastku vo výške 38.146,03 EUR (slovom: tridsaťosemtisíc stoštyridsaťšesť eur a tri eurocenty) v lehote a spôsobom dojednaným v článku III. tejto zmluvy, a to bezúročne.

Čl. III

Doba a spôsob splatenia predmetu pôžičky

1. Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že dlžník je povinný sumu pôžičky, t.j. finančnú čiastku vo výške 38.146,03 EUR (slovom: tridsaťosemtisíc stoštyridsaťšesť eur a tri eurocenty), vrátiť veriteľovi bezhotovostným bankovým prevodom v prospech bankového účtu číslo 0021920834/0900 vedený v Slovenská sporiteľňa, a.s., pobočka Dunajská Streda, a to v lehote do 15 (pätnástich) dní po splnení nasledovnej podmienky: po tom, čo dlžník obdržal na svoj bankový účet peňažné prostriedky od Pôdohospodárskej platobnej agentúry so sídlom v Bratislave, IČO: 30 794 323 (ďalej len ako „PPA“) v celkovej súhrnnej výške najmenej 36.238,72 EUR (slovom: tridsaťšesťtisíc dvestotridsaťosem eur a sedemdesiatdva eurocentov), ako nenávratnú finančnú dotáciu za účelom refundácie ceny diela, ktoré je predmetom Zmluvy o dielo špecifikovanej v článku IV. tejto zmluvy. Túto sumu, t.j. sumu vo

výške 36.238,72 EUR (slovom: tridsaťšesťtisíc dvestotridsaťosem eur a sedemdesiatdva eurocentov) má dlžník obdržať od PPA najmenej v dvoch splátkach, pričom záväzok dlžníka vrátiť sumu pôžičky vo výške 38.146,03 EUR (slovom: tridsaťosemtisíc stoštyridsaťšesť eur a tri eurocenty) vzniká až po splnení podmienky uvedenej v predchádzajúcej vete.

2. Dlžník je povinný bezodkladne, najneskôr však v lehote do 3 (troch) pracovných dní, po obdržaní finančnej čiastky vo výške 36.238,72 EUR (slovom: tridsaťšesťtisíc dvestotridsaťosem eur a sedemdesiatdva eurocentov) alebo akejkolvek jej čiastkovej úhrady od PPA titulom nenávratnej finančnej dotácie poskytnutej za účelom refundácie ceny diela, ktoré je predmetom Zmluvy o dielo špecifikovanej v článku IV. tejto zmluvy, túto skutočnosť písomne oznámiť veriteľovi.
3. V prípade, ak dlžník v lehote do 31.12.2015 neobdrží na svoj bankový účet peňažné prostriedky od PPA v celkovej súhrnnej výške najmenej 36.238,72 EUR (slovom: tridsaťšesťtisíc dvestotridsaťosem eur a sedemdesiatdva eurocentov) špecifikované v 1. bode tohto článku zmluvy, sa zmluvné strany dohodli, že dlžník je povinný sumu pôžičky, t.j. finančnú čiastku vo výške 38.146,03 EUR (slovom: tridsaťosemtisíc stoštyridsaťšesť eur a tri eurocenty) vrátiť veriteľovi bezhotovostným bankovým prevodom v prospech bankového účtu číslo 0021920834/0900 vedený v Slovenská sporiteľňa, a.s., pobočka Dunajská Streda v nasledovných dvoch splátkach: 1. splátku vo výške 19.073,01 EUR (slovom: devätnásťtisíc sedemdesiattri eur a jeden eurocent) do 31.01.2016 a 2. splátku vo výške 19.073,02 EUR (slovom: devätnásťtisíc sedemdesiattri eur a dva eurocenty) do 30.06.2016. Toto ustanovenie sa neuplatňuje v prípade, že bude naplnené ustanovenie článku III bod č. 4 tejto zmluvy.
4. V prípade, ak dlžník neobdrží peňažné prostriedky od PPA v celkovej súhrnnej výške najmenej 36.238,72 EUR (ktoré prostriedky sú špecifikované v 1. bode tohto článku zmluvy) z dôvodu, že kontrolný orgán PPA (alebo iný kompetentný kontrolný orgán) zistí pri kontrole diela, ktoré je predmetom zmluvy o dielo uvedenej v článku IV. tejto zmluvy, na mieste jeho realizácie eventuality nesúlad medzi schváleným projektom diela a skutočným vykonaním diela, a vyčíslí neuznané náklady za vyhotovenie diela v určitej výške resp. o tieto náklady sa Obci Baka kráti nenávratná finančná dotácia poskytnutá za účelom refundácie ceny diela (ďalej len „ner refundovaná čiastka ceny diela“), tak zmluvné strany sa výslovne dohodli, že o sumu ner refundovanej čiastky ceny diela sa znižuje suma peňažného obnosu, ktorý je dlžník povinný vrátiť veriteľovi titulom poskytnutej pôžičky v súlade s článkom II. tejto zmluvy.

Čl. IV

Rozhodnutie obecného zastupiteľstva

1. Obecné zastupiteľstvo dlžníka na svojom mimoriadnom zasadnutí konanom dňa 20. apríla 2015 uznesením č. 34/2015 (ktoré tvorí neoddeliteľnú prílohu tejto zmluvy), schválilo v súlade s ustanovením § 9 ods. 2 zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, získanie finančných prostriedkov vo výške 38.146,03 EUR (slovom: tridsaťosemtisíc stoštyridsaťšesť eur a tri eurocenty) od veriteľa na základe tejto zmluvy, ktoré finančné prostriedky, v súlade s predmetným uznesením obecného zastupiteľstva, dlžník je povinný použiť na úhradu ceny diela dojednanej v článku IV. odsek 4.1 Zmluvy o dielo zo dňa 25.02.2013, ktorú zmluvu dlžník uzavrel v pozícii objednávateľa so zhotoviteľom, ktorý zhotoviteľ je zároveň veriteľom podľa tejto zmluvy.

Čl. V

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania všetkými zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s ustanovením § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka.
2. Práva a povinnosti zmluvných strán v tejto zmluve výslovne neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
3. Zmluvné strany môžu meniť obsah tejto zmluvy, prípadne prijímať dodatky k tejto zmluve len formou písomných a číslovaných dodatkov.
4. Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že ak niektorá zmluvná strana bude mať informáciu o akejkolvek skutočnosti alebo okolnosti, ktorá by mohla byť spôsobilá priamo či nepriamo zmariť alebo podstatne

stažiť plnenia podľa tejto zmluvy, je táto zmluvná strana povinná bezodkladne písomne o tejto skutočnosti alebo okolnosti vyrozumieť druhú zmluvnú stranu.

5. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch písomných vyhotoveniach, z ktorých po jednom vyhotovení obdrží každý z účastníkov zmluvy.
6. Účastníci zmluvy vyhlasujú, že obsah tejto zmluvy je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, že nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, súhlasia s jej obsahom a na znak toho, že obsah zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju slobodne a vážne vlastnoručne podpísali.

GAVLÍDER Štefan - GAGAKO - STAV
v BAKE, dňa 24.04.2015
Nám. Oľgy Hviezdoslavovej 2169/19
929 01 DUNAJSKÁ STREDA
IČO: 32 322 127
IČ DPH: SK1020254895

Štefan Gavlíder – GAGAKO – STAV
veriteľ



Obec Baka
Ing. Juraj Bertalan, starosta
dĺžnik

